

Leila Ghassemi Farreras

Dr en droit, avocate

# Utilisation of Traditional Medicinal Knowledge in the Industry

Legal Aspects and Protection in  
International Law



COLLECTION NEUCHÂTELOISE

Helbing Lichtenhahn

## CONTENTS

<b>Contents</b>	<b>I</b>
<b>Introduction</b>	<b>1</b>
<b>PART I CONCEPTUAL AND LEGAL ISSUES RELATED TO TRADITIONAL MEDICINAL KNOWLEDGE</b>	<b>11</b>
<b>Chapter 1 Terms and Definitions – Areas of Uncertainty .....</b>	<b>11</b>
1 Traditional Knowledge and Related Terms .....	11
1.1 Terminological Pluralism and Definitions.....	13
1.2 Definition of Traditional Medicinal Knowledge and Related Concepts .....	17
1.3 Indigenous Peoples' Knowledge .....	21
2 Characteristics .....	27
2.1 What is “Traditional”?.....	28
2.2 Scientific Knowledge – Commensurability of Traditional Knowledge (knowledge pluralism) .....	30
2.3 Entitlement to Knowledge – Collective Stewardship and Guardianship.....	34
<b>Chapter 2 The Role of Traditional Medicinal Knowledge in Drug Industries.....</b>	<b>39</b>
1 A Historical Perspective of Drug Discovery .....	40
2 The Drugs Research and Development Process today .....	41
3 Plant-derived drugs.....	43
4 Traditional Medicinal Knowledge-derived Drugs.....	46
<b>Chapter 3 Selected International Legal Framework Relevant to Traditional Medicinal Knowledge .....</b>	<b>51</b>
1 Conservation of Biological Diversity .....	52
1.1 The Convention on Biodiversity.....	52
1.1.1 Scope of the Convention on Biological Diversity for Traditional Medicinal Knowledge .....	54

1.1.2	The Follow-up Implementation Process of the Convention on Biodiversity.....	59
1.2	The Nagoya Protocol to the Convention on Biological Diversity.....	61
1.2.1	Scope of the Protocol with Regard to Traditional Knowledge.....	62
1.2.2	Prior Informed Consent as it relates to Traditional Knowledge.....	70
1.2.3	Customary Laws of Indigenous Peoples .....	78
2	Intellectual Property Rights .....	81
2.1	TRIPS .....	82
2.1.1	Patentable Subject Matter.....	85
2.1.2	Justifications for Patent Protection and Competing Values – Legitimizing Narratives .....	89
2.2	Doha Trade Round of the WTO .....	94
2.3	World Intellectual Property Organisation (WIPO).....	95
2.3.1	The Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore (WIPO-IGC).....	97
2.3.2	WIPO Development Agenda.....	101
3	Human Rights .....	102
3.1	The United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples .....	108
3.1.1	The Evolution of the Rights to Self-determination under the UN Declaration.....	110
3.1.2	“Free, Prior and Informed Consent”: from a Principle to a Right .....	115
3.1.3	Intellectual Property Rights of Indigenous Peoples.....	119
3.2	Human Rights, Intellectual Property Rights and Traditional Knowledge .....	123
<b>Chapter 4</b>	<b>Conclusion.....</b>	<b>127</b>

---

<b>PART II</b>	<b>IDENTIFYING THE LEGAL PROBLEMS</b>	<b>129</b>
<b>Chapter 1</b>	<b>Utilisation of traditional medicinal knowledge beyond its traditional community .....</b>	<b>131</b>
1	From Bioprospecting to “Biopiracy” – Free Riding or Bioprospecting without Prior Informed Consent! .....	131
1.1	Utilisation of Traditional Medicinal Knowledge without Authorisation or Prior Informed Consent (PIC) – <i>TRIPS Agreement v. CBD</i> .....	135
1.2	Utilisation of Traditional Medicinal Knowledge in Patent claims.....	136
2	Selected Case Studies: Utilisation of TMK beyond Traditional Communities .....	136
2.1	The Turmeric “Bad Patent” .....	137
2.2	The “Morality” of the Neem Patent / Neem patent and prior art .....	140
2.1	The <i>Ayahuasca</i> Case / Prior Art Printed Publication.....	143
2.2	Hoodia Case: Challenging a Patent or Entering into an Access and Benefit-Sharing Agreement? .....	145
2.2.1	Towards an Agreement on Benefit-Sharing .....	145
2.2.2	Was the Patent Inventive? .....	149
2.3	The Pelargonium Case: Solely a Question of Patentability ? .....	150
3	Concluding Remarks .....	153
<b>Chapter 2</b>	<b>Incorporating Traditional Medicinal Knowledge into Patentable Inventions .....</b>	<b>155</b>
1	Inventions or Man-Made Living Things <i>versus</i> Discoveries.....	155
2	“ <i>Ordre Public</i> and Morality” as an Exception to Patentability .....	160
3	Substantive Requirements for Patentability and Traditional Medicinal Knowledge .....	168
3.1	Novelty – prior art .....	169
3.2	New Medical Uses of Known Substances .....	175
3.3	Inventive Step .....	179

3.3.1	Problem-Solution Approach.....	181
3.3.2	Non-Obviousness Approach.....	188
3.4	Industrial Application.....	196
4	Formal Requirements for Patentability and Traditional Medicinal Knowledge .....	198
4.1	Patent Claim / Traditional Medicinal Knowledge within a Patent claim .....	199
4.2	The Disclosure Requirement .....	202
5	Conclusion.....	205
<b>Chapter 3</b>	<b>One Public Domain <i>versus</i> Different Knowledge Systems.....</b>	<b>209</b>
1	Public Domain: An Overview .....	209
2	Public Domain and Intellectual Property Rights: What about Traditional Medicinal Knowledge?.....	215
3	Publicly Available Traditional Medicinal Knowledge and Prior Informed Consent.....	222
<b>Chapter 4</b>	<b>Conclusion.....</b>	<b>225</b>
<b>PART III</b>	<b>DEFINING A LEGAL REGIME OF PROTECTION</b>	<b>229</b>
<b>Chapter 1</b>	<b>Towards an International <i>sui generis</i> System of Protection.....</b>	<b>230</b>
1	WIPO-IGC and the CBD Working Group on Article 8(j) .....	230
2	An International Binding Treaty.....	234
3	Protection according to Policy Objectives.....	239
4	The Voice of Indigenous Peoples in the International Debate .....	242
<b>Chapter 2</b>	<b>“Draft Articles” of the WIPO IGC for the Protection of Traditional Knowledge.....</b>	<b>245</b>
1	Subject Matter of Protection.....	245
2	Beneficiaries .....	251
3	Scope of Protection: From a Defensive to a Differential Approach - Reconsidering the Boundaries of Public Domain?.....	257

---

4	Fundamental Role of Customary Laws in a <i>Sui Generis</i> System of Protection of Traditional Knowledge .....	262
<b>Chapter 3</b>	<b>Toward Concrete Means of Protection of Traditional Knowledge .....</b>	<b>275</b>
1	Databases as a Defensive Protection of Traditional Knowledge .....	276
2	Disclosing the Use / Origin of TK and PIC in Patent Descriptions or Claims .....	283
2.1	The Background – From the Ministerial Declaration at Doha to the Disclosure Requirement Debate.....	283
2.2	Member States' Positions and Types of Disclosure Requirements.....	288
2.2.1	The TRIPS Disclosure Proposal.....	288
2.2.2	The Mandatory Disclosure Proposal .....	290
2.2.3	The Patent Cooperation Treaty Disclosure Proposal....	291
2.2.4	From No Need for a Disclosure Requirement towards an Unexpected Coalition.....	293
2.3	Disclosure of Traditional Knowledge.....	296
2.3.1	Compliance, Monitoring and Disclosure.....	297
2.3.2	WIPO IGC Draft Articles on Requirements for the Disclosure of Traditional Knowledge .....	299
2.3.3	Concluding Remarks on the Disclosure of Traditional Knowledge.....	306
3	Selected National Approaches.....	308
3.1	The Transparent and Pragmatic Approach of Switzerland.....	309
3.1.1	The Swiss Patent Act.....	309
3.1.2	The Swiss Federal Act on the Protection of Nature and Cultural Heritage .....	312
3.2	The Peruvian <i>Sui Generis</i> Law.....	316
3.2.1	Disclosure Requirement .....	317
3.2.2	Law 27811 .....	319

3.3 New Zealand's Case-by-Case Approach.....	326
3.3.1 The Wai 262 Claim and the Tribunal of Waitangi's Report .....	329
3.3.2 The Patent Act and the Māori Patents Advisory Committee .....	335
<b>Chapter 4 Final Reflections .....</b>	<b>339</b>
1 International Minimum Standards .....	339
2 Subject Matter, Beneficiaries of Protection and Scope of Rights.....	340
3 Transparency, Prior Informed Consent and Monitoring.....	344
<b>CONCLUSION</b>	<b>349</b>
<b>REFERENCES</b>	<b>353</b>
Books and Articles.....	353
United Nations / UN Agencies' Documents.....	392
International Treaties, Conventions, Agreements and Declarations.....	409
Statutes and Legislations .....	413
Case Law .....	415
<b>ABBREVIATIONS</b>	<b>419</b>